

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP ÉGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre . . . 2 kor.
Fél évre . . . 4 .

Egészévre . . . 8 kor.
Egyes szám ára . . . 20 fil.



A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz küldendők.
Hirdetések, valamint nyiltéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

Kétfelé választás.

A felső Zsilyvölgy hét községe, ember emlékezetet meghaladó idő óta egy körjegyzőséget képezett. Azonban a lupényi bányák megnyitja, a Petrozsény-Lupényi vasut elkészülte s a Salgó-Tarjáni bányatársulat által Vulkánban megnyitott bányák, az emberek nagy tömegét vonzotta e vidékre. Ugyanis Vulkánnak 1890-ben volt 726 lakosa. 1900-ban 1490, tehát kétszeresénél több; Lupénynek pedig volt 864 s lett 4761, tehát csaknem 4000-nél több.

Mig 1890-ben a hét községnek volt 5395 lakosa, az 1900-ban végrehajtott népszámlálás már 10,239 lelket mutat fel, s így tíz év alatt ezen körjegyzőség lélekszáma megkétszereződött. Hogy ennyi ügyes bajos ember dolgát egyetlen körjegyző képtelen elvégezni azt maguk a községek is belátták s midőn a mult évben eddigi jegyzőjük nyugalmaztatott, kérvénnyel járultak a vármegyéhez hogy a körjegyzőség kétfelé választassék.

Ezen méltányos kérést, figyelembe véve a felhozott indító okokat, a vármegye mult évi december 20-án tartott közgyűlésében teljesítette is s elrendelte az előzetes munkálatok fogamatosítását.

Most már mindenki azt hitte volna, hogy rövid időn rendszeresítve és betöltve lesz a két körjegyzői állomás s addig a helyettes körjegyző, mint azt néhány hónapon keresztül cselekedte is, fogja ellátni az ügyeket s mi sem hátráltatja a megkezdett kettéválasztás ügyét.

Azonban valaminek történnie kellett, mert az

eddigi körjegyzői állomásra pályázat van hirdetve február 8-ig terjedő határidővel s a választás 11-ike reggeli 9 órájára tüzetett ki.

A körjegyző fizetése 1200 korona, lakbér 200 korona, szolgatartás 200 korona s iroda általán 160 kor.

„Figyelmeztetem a pályázókat, hogy mivel ezen körjegyzőség kétfelé választása folyamatban van, a megválasztandó körjegyző köteles lesz a kétfelé választás után hatóságilag jóáhangyandó fizetéssel megelégedni a vulkáni jegyzőségben s az esetleges fizetés és járandóság csökkenés által szenvedendő megrövidítést tűrni — a községek ellen ily czímen kárkeresetet nem indíthat.”

Nem tudjuk magunknak megmagyarázni, hogy ez intézkedés mire jó, mert a községek kik a kétfelé választást maguk kérték, az ügy rövid időni elintézését nem fogják akadályozni; az intéző hatóságok pedig legfőleg egy hó leforgása alatt rendbe hozhatják s mondjuk, hogy a törvény hatóság tavaszi közgyűléseig végleg meg nem történhetnék; vajjon ez a pár hónapi időhaladék károsabb-e a községekre és a közigazgatás menetére, mint kétszeresen zavarni meg a községek nyugalmát a kétszeri választás izgalmaival; vajjon nem fognak-e oly befolyások érvényesülni melyek hosszú időre fogják elodázní e valóban mindenként szükséges ügy végleges rendezését s még az sincs egészen kizárva, hogy egészen meg is akadályozzák.

Megtörténhetik, hogy a vulkáni három község csak a minimális 800 koronát fogja megszavazni s a többi járandóságokat a lélekszám arányához egyharmadra szállítja s mint az a pályá-

zati hirdetésben jelezve is van; mert nagyon természetesen, hogy ha a 10000 lélek ügyeinek végzéséhez elegendő 160 korona irodai általán, csak a vulkániak elég lesz 60. Most már hogyan lehet elképzelni, hogy ekkora fizetésből Vulkánban egy jegyző megélhessen

Magán, munkálatokkal édes keveset lehet szerezni, mert ezeket csak akkor végezheti, ha már minden hivatalos dolgot elintézt. Ma lejárt annak az ideje, hogy a jegyző e munkáért tetszés szerinti díjat számíthasson fel; minden jegyző irodájában ki van függesztve a díjszabás s a félnek minden alkalommal nyugtát köteles adni a felvett pénzről s azt a saját naplójába is köteles bevezetni, hogy a felsőbb hatóság ellenőrizhesse.

Azt sem tudjuk, miért adnak a jegyzőnek lakbért, plane 200 koronát, hisz Vulkánban e pénzért legfőlebb egy szobát és konyhát bérelhet; a törvény határozottan azt rendeli, hogy a jegyző fizetése *szabadlakáson* kívül stb. Hát szolgát milyent tarthat 200 koronáért, hisz mind a két Zsilyvölgyben a minimális napszám 160 K.

Az a feltételes pályázat pedig épen nem fér a fejünkbe, mert az 1886 évi XXII t.c. 66 §-a határozottan rendeli hogy: „Az egyszer megállapított fizetést alább szállítani nem lehet.”

Mindenként helyesnek, s a körülmények szerint legmegfelelőbbnek találók, ha a jegyző választás elhalasztatnék azon időre, midőn mind a két körjegyzőségre vonatkozó ügyek oly stadiumban lesznek, hogy azokra egyszerre lehessen kiírni a pályázatot.

„Petrozsény és Vidéke” tárczája.

A mit nem kellene tennünk.

(Intés hölgyek számára. Irta Rosehnal Anna.)

Manapság gyakran ismétlik és jogosan, hogy a nők a jövőben mindég többet és többet tanulnak és tesznek. Hanem nyomatékkal és beható komolysággal mondhatjuk, hogy nagyon sok olyan dolgot elhagyhatnának, a mi régi és bevett szokás.

A nagy cselekvésekre csak a kiválóbbak s a tehetségesebbek vannak hivatva, — tehát nagyon kevesen. Hanem az előítéletek elhagyásához talán a művelt átlag is hozzá szokna.

Nyíltan és kíméletlenül szembe mondhatjuk a hölgyeknek — hölgyeknek, kik a társaságban hangadók:

Ti vagytok okai a nő rossz társadalmi állásának, még a magasabb körökben is! Ti még sokkal inkább mint a férfiak! Ti egy védőfal vagytok, mely minden előmenetelt feltart. Ti vagytok a kétszínű erkölcs őrei. Ti a saját nemetek igazságának ellenségei vagytok, ez az az átok mi a társadalmi életet nyomja, mindenek előtt ettől kellene felszabadítani. Nem kívánnának semmi, mindent felforgató újításokat, hölgyeim, sem a szent törvények felforgatását, semmit a mi a sokat magasztalt „nőieségben” kárt okozna.

Nem! Ha csak szelidebbek, jóságosabbak, és elővigyázatosabbak lennétek ítéleteitekben, csak mértéktesebbek s visszatartózkodóbbak akarnátok lenni, ha a ti nemetekhez tartozókról van szó, ha lelkiismerete-

sebben riadnátok vissza a rágalomtól! Mennyit tehetnek már csak egy kis több szeretettel és elnézéssel is egymás között.

Hanem figyeljünk meg egyszer egy hölgytársaságot (kávétracs).

„Egy újabb botrány!” „Ki?” „Mit?” „Hol?” „Hogy ragyognak fel az arcok milyen feszült kíváncsisággal hallgatnak, hogy mosolyognak az élvezettől!”

De mikor halljuk már valamely szép ajakról e természetes feltevést: „Valljon igaz-e?” Nem, elhisznek mindent — a legrosszabát a legszívesebben. Örülnek, megint egy ingerlő újdonságról cseveghetnek. És még mindenki kicifrázza a történetet, még szövevényesebbé teszi — persze a jámbor megbotránkozás ábrázatával és erényükre büszke Pharizeus tekintettel. Hajsza! Nyíra lefestik az eseményt minek tanuja nem lehetett, mit bizonyosan élénk képzelődés talált fel. Rosszakaratu eselések meggondolatlan fecsegéseit a finom hölgyek tovább mondják mint megtörtént tényeket. Mily ritkán emelkedik ki egy védelmező hang, mely előkelő tartzkodással int: „Ne halgatódznok csukott ajtók mögött.” „Ne leskelődjünk a szobalányokkal a kulcsjuknál. Ne figyeljünk, ha ketten négy szemközt beszélnek!”

Névtelen levelek, — mik csak azt árulják el, hogy egy gyáva gazemberrel több van a világon — nem vándorolnak olvasatlanul és figyelembe vétel nélkül a papírkosárba. Nem! Hanem felhasználják vádanyagnak. Mások személyes ügyeivel törődnek, tudakozódnak mások érzelmei iránt, gyanakodnak, sugdosódnak, rágalmaznak és elítélnék, a nélkül, hogy saját maguk előtt bevallanák, hogy igazságtalanságot, alávalóságot követnek el; de büszke ünteltséggel s avval a szent meg-

győződéssel, hogy a jó erkölcs- és tisztességgért küzdenek, mint a mai erkölcs megvesztegethetlen őrei.

Az erényes nő jogának tekinteti ítélni az ő kevesebb jeles testvérei felett, sőt még olyanok is kik nem is voltak mindig azok, de már éveik száma következtében minden kísértéstől mentek, a legkérdetlenebb örök idegen erény és erkölcs felett, s bírnak a legátha több tekintettel, a leggonoszabb nyelvel és a legmegbizhatatlanabb képzelődő tehetséggel.

Igaz, sok minden történik meggondolatlanságból, vagy csak mulatni vágyásból, ép azon körökben, hol semmi komoly gond, vagy életkérdés nem foglalkoztatja az elmét, s hol gyakran a felületes nevelés, minden mélyebbre ható témát kizár, a társalgás leginkább személyek körül fordul meg — személyek körül, kiket legalább a színházakban, hangversenyeken látnak. Hiszen csak nem lehet mindig a toillettekről beszélni! Hisz az nagyon csinos változatosság ha valamelyik szép asszonyra gyanakodhatnak, hogy udvarlója, vagy épen ha a „kedves ismerősök”-nél valóper fenyeget.

Gyakran még öntudatlan irigység is élesebbé teszi az ítéletet. A nők a kik most unatkoznak — és az erényes nők, kiknek semmi dolguk nincs, gyakran unatkoznak —, titokban bosszankodnak másokra élelményeikért, vig kalandjaikért; így például bosszankodnak a színházi hölgyek szabadabb állásáért és nagyon igazságosnak találják, hogy mulatságosabb életükért a társadalom hideg tartzkodással bünteti őket.

Nem mindig az erényért hamisíthatatlan lelkesedés és nem mindig az ideális küzdelem az erkölcsiéért tesz némely nyelvet oly csipősen élessé és oly megülden mérgezőssé.

(Folytatása köv.)

Levelezés.

Lupény, 1903. január 15-én.

Tek. Szerkesztő ur!

A szokásos román bál-Lupényben az idén folyó hó 11-én, Vasárnap este tartatott meg és mint máskor is fényes sikerrel volt megkoronázva. Ott találkoztunk Lupénynek majdnem egész előkelő társasága s vig kedélyben mulatott késő hajnalfélig, mikor, mintha megbánással, mindenkinek haza kellett mennie, elhagyva a fényesen kidíszített táncszert, hogy egy pár percrenyi pihenés után hivatásához lásson. Nemesak az én véleményemet fejezem ki, midőn azt állítom, hogy a közös megelégedés folytán, a mi bálunk ez alkalommal is feuntartotta hírnevét.

Az anyagi sikerhez adakozás, illetve felülfizetés képen hozzájárultak: Papp Sándor gyógyszerész (Petrozsényi) 5 kor., Schäffer Mihály (Petrozsényi) 4 kor., Gotheas Lucretia 2 kor., Zugrav Miklós 4 kor., Petrilla Párthén gyógyszerész (Lupény) 20 kor., Czinkora János (Kudzsir) 6 kor., Sztójka Béla 4 kor., Schäffer Samu 2 k., Schwemhammer István 3 k., Klein Jakab 3 k., ifj. Dima János 5 kor., Christian Rudolf (Vajda Hunyad) 3 kor., Voin Bueur 3 kor., Dima Gusztáv 5 kor., Ecker Károly 1 kor., Dr. Kaczander József 4 kor., Csillag Gusztáv 1 kor., Tökely Frigyes 2 kor., Rieger Endre 2 kor., Steiner Vilmos 1 kor., Moldován Sándor 2 kor., Oszwald János 4 kor., Lusztig Albert 1 kor., Szeidenfeld Mór 1 kor., Klemenz János 1 kor., Gottlieb Alajos 2 kor., Grausam József 2 kor., Buday János 2 kor., Elovian György 3 kor., Szalánczy Zoltán 1 kor., Pack József 2 kor., Vitko Kornél 2 kor., Florea Sabin 2 kor., Katona Sándor 6 kor., Csicsely András 4 kor., Rosenthal Manó 2 kor., Bologa Athanáz 4 korona.

Ugy az adakozó és felülfizető valamint a résztvevő alkal és hölgyek fogadják a legmelyebb köszönetünket.

A gör. kath. egyház gondnokság és a rendező bizottság nevében:

Bologa Athanász
gör. kath. lelkész.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **A határrendőrségi székhelyekről.** — Széll Kálmán miniszterelnök — a képviselőház f. hó 14-én tartott ülésében a következőleg nyilatkozott: „A törvény végrehajtásánál igen komoly megfontolás és megvizsgálás tárgyát fogja képezni az, hogy melyek azon pontok az ország déli határszélén Orsován és Predealon át, a hol ilyen határrendőri állomások felállítandók lesznek. A mi az indokolásban van, az csak általános kombináció — arról a törvény nem szól — egyes helyeket jelöltem meg, hogy képet adjam annak, hogyan képzelem az életbe léptetést.” Hunyadvármegye képviselői közül egy sem — még a mi szeretve tisztelt képviselőnk sem — szólalt fel a házban, támogatására a mi kérvényünknek; de azért erősen hiszünk, hogy a belügyminiszter figyelembe fogja venni a vármegye által felterjesztett nyomos okainkat.

— **Templomot építenek Vulkánban.** A salgótarjáni kőszénbánya részvenytársulat kötelekébe tartozó vulkáni bányaaltisztek mindent elkövetnek arra nézve, hogy a Mrász Jánosné védnöksége alatt a társulati iskola helyiségeiben, f. évi február hó 1-én rendezendő táncmulatság minden tekintetben fényesen sikerüljön. A jövődelem egy Vulkánban felállítandó római kath. templom felépíthetési költségeire lesz fordítva. A védnökú és az általános érdeklődés ez iránt a mulatság iránt kellő biztositókat nyújt arra nézve, hogy a derék rendezőség vallásos törekvését szép anyagi siker fogja megjutalmazni.

— **A „Vulkáni lakatos ifjuság” által karácsony második napján vulkánban rendezett zártkörű bál lefolyása és eredményéről** tisztelettel van szerencsénk a következőkben beszámolhatni. Első sorban is elismerésre méltó a rendezők fáradságát nem ismerő ügybuzgósága, melylyel a mulatság erkölcsi sikerének előmozdításán fáradoztak s mely által elérték hogy ezen exponált s a kezdet nehézségeivel küzdő telepen, Vulkánban, az eddigi mulatságokkal szemben, páratlan eredményt tüntethettek fel. A szorongásig megtelt teremben Vulkán közság intelligenciája teljes számmal jelen volt, a mi ugy erkölcsileg mint anyagi tekintetben nagyban hozzá járult a mulatság sikerének előmozdításához. A késő hajnali órákig tartott s a legjobb kedélyben lefolyt mulatság anyagi eredményéről a következőkben számolhatunk be: Összes bevétel volt 255.40 korona, mely összegből 127.68 korona Egyezáshuszonhét korona és 68 fill. lett

mint a jótékony célra magmaradt tiszta jövedelem-illetékes helyen letétbe helyezve. A nemes cél érdekében felülfizettek a következők: Beléptidijából fennmaradt 14 korona 28 fill. Mrász János 15 korona, Petrozsényi bányaigazgatóság 10 kor., Rotter József 10 kor., Kráusz Sándor 7 kor., Huszt Aladár, Huszerl Arthur és Lottter József 5—5 kor., Loj János 4 kor., Hoblitschek Ferencz, Zeitler Henrich, Bazili Mihály és Feiler Gyula 3—3 k. Susnek Rezső, Tuschák Kálmán, Bazili József, Pál Sándor, Löw József, Turczar Antal, Michler Alfréd, Gerbert Albert és Salamon Lipót 2—2 kor., Koller József, König Ferencz, Hodán Gyula, Zvillinger János, Katona Sándor, Heresik Leopold, Meiszter Dávid, Suchi Adolf, Martini Ferencz, Czudar Károly (Petrilla), Szi lágyi Ferencz, Heresik József, Richweis Péter, Löwy Hermann, Régeni József, Utezs Elemér, Müller Gyula, Fux Ernő, Blága Anna, Angyán József, Kányok Ferencz és Collarini Viktor 1—1 kor., Csontos Imre 40 fillér. Összesen: 127 kor. 68 fillér. E nemes szívű felülfizetőknek ez utal is halás köszönetet mondunk. A rendezőség nevében: Orbán Dénes. Vulkán, 1903. január 2.

— **Helyiség változtatás.** „A petrozsényi polgári olvasókör” f. hó 15-ikétől helyiséget cserélt. Átköltözött a Rosenberg féle emeletre háznak a főutezára nyíló földszinti szeglet lakrészeibe.

— **Bőszantó kirakatok.** Még a közéletmetű embereknek is veregetik orrát és fület a főuteza járdája mellett lévő üzletekből kifüggesztett különféle ruhaneműek. Az utra nem lehet kimenni mert könnyen belefuladhatnak valamelyik tengerszemben. Meddig tart ez még így? Vagy erre nézve is külön rendeletre vár a rendőrség?

— **Megbolondult a petrozsényi toronyóra.** Napok óta nem mutat, vagy ha igen, akkor rosszul. Azt mondják, hogy nem is kegyes és ha kegyes akkor is az óraszerkezet és a mutatók folytonos hadilábon állanak. A hány oldala van a toronynak annyiféleképpen méri a sárga nyílak az időt. Ki is mondták rá a szentenciát, hogy t. i. az a drága szerkezet többé már nem a lakosság tájékoztatására, hanem megtévesztésére foglalt ott fenn a magasban helyet. A rossz szájak azt is rebesgetetik, hogy ez az órák érdekében történik; állítólag az eddigi kezelőnek meg is szavaztak egy állandó sápot, mert a zseborákát nyakra főre kapkodják. Nem is lesz abból gálczkó, sem predikációs halott addig a míg az érdemes előjáróság kezébe nem veszi az órát. Bölcse, tapintatos, de azért mégis szigorú eljárásával bizonyára méltóan fogja éreztetni sújtó kezét az ilyen gseftelőkkel szemben. Különben is tizenöt éve nem volt javítva s így nehezen hiszünk hogy télviz idején vállalkoznék valaki egy nagyobb szabású operáció keresztülvitelére; majd Péter és Pálkor. Addig elégedjünk meg azzal, hogy néha jár s ilyenkor esztig útjogot is, de 9 óra felé már mint a szorgalmas munkás, ki egész nap jól végezte munkáját — lepihen. Elkeseredéssel sohajtott fel az egykori jogász „Ha már van pénz a világon hát miért nincs?” Ha van toronyóra, hát miért nincs? A mostani stádiumban senki sem képzelheti még csak annyira használhatónak sem mint egy egy közönséges bazárból vásárolt 10 kros gyermekórát; ez utóbbi legalább jól mutat, amíg a gyermek forgatja; mutatók másnap is mozdulatlanul azon a helyen maradnak melyen elfaradt kacsói otthagyták. Éjszakára ugyis alszik pihenjen az óra is, reggel szorgalmasan tovább forgatja és így halad pontosan az idő. Hamár a község hamarában nem tudna valamelyes módon ezen a bajon segíteni talán közadakozás útján sikerülni fog egy baktort oda állítani, a ki a mánusokat legalább nappal forgassa.

— **Táncszivsga.** Singer József tánczenetítő igen érdekes műsorral és ujdonságokkal f. hó 25-én (vasárnap) a Wágner-féle szálloda nagytermében tánczenetfolyamát vizsgatánczkoszorúval zárja be. Belépti díj: családjegy 2 kor., személyjegy 1 kor. Kezdeté este fél 8 órakor.

— **Tapintatos iparos.** A járási ipartestület elnöke f. hó 14-én 5 órára a testület helyiségébe tagjait gyűlésre hívta össze. Egy meghívó az előjáróság nagy megbotránkolására ezzel a hátrattal érkezett vissza: „Nem kényszer csak ha akarok, akaratom nincs. P. M.” Nos hát vegye tudomással az az ur, hogy egy ilyen tiszteséges testület tiszteséges meghívására, tiszteséges ember tiszteségesen szokott válaszolni, de különösen tartsa szeme előtt, hogy a ki háromszori meghívásra sem jelenik meg az ipartestület hivatalos gyűléseire, az a törvény értelmében legalább is 40 korona pénzbírsággal sújtható.

— **A petrozsényi és járási ipartestület** a mennyiben első ízben a tagok nem jelentek meg az előírt számban, f. hó 18-án délután a megjelentek számának tekintetén kívül hagyása mellett ejti meg az előjárósági közegek választását. Varjassy István iparhatósági biz-

tos f. hó 15-én d. u. 5 órakor az iparosokat az általa egybehívott szűkebbkörű értekezleten, megleghangu beszédben intette az összetartás és egyetértésre, s ajánlotta a meglevő előjáróság meghagyását.

— **Adosságai elől menekült** a „Pollacsek Miksa és társa” csimpai fűrésztelpeén alkalmazott levélhordó. Petrozsényből telephonon megizente feleségének, hogy ne aggódjék, mert közelebből egy „Vereskereszt” jellegűvel ellátott levél fog várni rá a postán, a mely mindent sőt még azt is megfogja magyarázni, hogy őt, gyermekével együtt minél hamarabb hol találhatja meg. Hir nélkül távozott ugyan el a cézegtől, de azért nem körtöztetik; nem, mert kárt sem okozott, s aztán gombház ha leszakad lesz más. Nagyváradra váltott jegyer.

— **A gőzgepezők és kazánfűtők vizsgálo bizottsága** január hó 25-én Aradon képesítő vizsgálatot tart. A vizsgálni akarok kellően felszerelt kérvényeiket a m. kir. iparfelügyelőséghez — Arad, Rákóczy-uteza 20 szám I. emelet nyújták be.

Szerkesztői üzenet.

— **Kérdőzködőnek.** — A postai tarifák első részének tizenkettedik paragrafussa szerint a szabály ez: Az utánvételi összeg befizetésére a postai hivatalok egy és ugyanazon féltől egy és ugyanazon alkalommal egy koronánál nagyobb értékű pénznemeket korlátlan mennyiségben kötelesek elfogadni. Egy koronából azonban csak 50 darabot, 20 és 10 filléresből pedig 10 korona értékűt. Két és egyfilléres váltópénzből egy koronát. Ha mindazonáltal valaki az egykoronásokból s a kisebb értékű pénzekből nagyobb összeget akar befizetni, akkor a postahivatal időt jelöl ki, a mikorra a pénz átvételére és megolvasására rá ér. Ez esetben köteles elfogadni: egykoronást korlátlan mennyiségben, egy és két fillérest 10 korona értékben. A tíz és husz filléresből ekkor is csak 10 koronát.

E szabályzatnak minden postahivatal helyiségében kifüggesztve kell lenni.

Felelős szerkesztő: Nagy Miklós.
Kiadótulajdonos: Figuli Antal.

NYILTTÉR)

Köszönetnyilvánítás.

A felejthetetlen édes feleségem halálának alkalmaiból nyilvánult gyászért és részvért hálámat mindenkinek külön-külön kifejezni képes nem vagyok. Azért ez uton mondom hálás köszönetet mindazoknak, kik e nehéz napokban a megboldogult iránt érzett tiszteletüknek, szeretetüknek, és az irántam és családom iránt érzett megható részvétüknek bármilyen módon kifejezést adtak, és ez által megmérhetetlen veszteségünk feletti fájdalomunkat enyhíteni iparkodtak.

Budapest, 1903. január 15.

Dr. Schulek Jenő.

*) E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Dréher Antal es. és kir. udvari és kamarai szállító kőbányai serfőzdéjének kitűnő termékei, ugymint: **király-ser, korona-ser** (á la Pilsen), **bak-ser** hordó és palaczkokban kapható petrozsényi nagy sörraktáramban; mint eddig ugy ezután is a fogyasztó nagyjérdemű közönség általános megelégedésére lesznek árusítva. Az eddigi kitűnő bizalom alapján és többeknek ohajára bevezettem raktáramba a legujabb különlegeséget a

dupla-malata-kő-sört

(sötét) majoli a fajence korsokban.

Minden időben kaphatók ezenkívül nagy raktáramban az elsőrangú ásványvizek ugymint: **a borszéki borviz, Répáti, Előpataki, Margit és Parádi vizek.**

A jelzett és eddig is közkedveltségnek örvendő italoikat és magamat nagybecsű pártfogásába ajánlva vagyok tisztelettel:

Schäffer Mihály.

Sz. 14725/1902.

tkvi.

Árverési hirdetmény.

A hátszegi kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság Dr. Apáthy Árpád főügyész által képviselt Hunyadmegye összesített árverésként végrehajtatonak Popoviciu Nicolae végrehajtást szenvedő elleni ügyben Nicula János dévai lakos utóajánlata folytán közhírré teszi, hogy végrehajtatonak 446 kor, tőke, ennek 1901 évi január hó 1 napjától járó 7% kamatai 198 kor, 73 fillér megállapított, per és végrehajtási valamint még felmerülő költségek iránti, egy a csatlakozottnak kimondott Rad Gyorgyénak 240 kor, s. jár. iránti követeléseik kielégítése végett Popoviciu Nicolae végrehajtást szenvedőnek a dévai kir. törvényszék puji kir. jgrásbíróság területéhez tartozó Petrilla községi 115 szíjtkben Al. 1 és 3 rsz., a felvett ingatlanokból (1/2) felerész jutalékát együttesen az egyidejűleg kibocsájtott árverési feltételekben részletezett összesen 950 kor, kikiáltási árban az **1903 évi február hó 18 napjának d. e. 10 órákor** Petrilla község előjárósága házában megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek elfog adatni azzal a vételár az utóajánlatot tevő által ígért 950 koronánál kisebb nem lehet és a mennyiben ezen árnál magasabb ígért nem tétetnek az ingatlanok utóajánlatot tevő által ígért vételárban általa megvetnek fognak kimondatni, még ha az árverésen meg sem jelennek is. Árverelni szándékozók utóajánlatot tevő kivéven tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 10% készpénzben vagy a kormány által ovadékképesnek nyilvánított értékpapirokban melynek névértéke 2/3-ad részeig fogadtatnak el csupán a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak előzetes bírói letétbe helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszól. általmi.

Vevő köteles a vételár felerészét az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 30 nap alatt a másik felerészét ugyanazon naptól számított 60 nap alatt az árverés napjától járó 5% kamataival együtt és a mennyiben vevő egyszersmind utóajánlatot tevő a netalan általa viselendő utóajánlat folytán megtartott árverési költségeket a szabályszerű letéti kérvény mellett, a hátszegi m. kir. adóhivatal mint bírói letéti pénztárnál befizetni. A bánatpénz az utolsó részletben fog beszámítani. A mennyiben az ingatlanokat nem az utóajánlatot tevő veszi meg az által előlegezett bánatpénz feltétlenül, a költség előleg czimén előlegezett összeg pedig, ha az árverési vevő ezen költségeket befizette, — részére visszaútatatik.

Hatszegen, 1902 évi december hó 29-én.

A kir. jbróság, mint telekkönyvi hatóság.

Fehér,
kir. albiró.

Fürdő Petrozsény központján.

A főutcán a RUDER-féle ház udvarában levő épületben berendeztem a legkényesebb kivanalmaknak is megfelelőleg egy fürdőhelyiséget, hol a nap minden szakában meleg és hideg kád-fürdő vehető igénybe személyenkint 50 fillérért.

Férfiak délelőtt 7 órától 12-ig és este 7-től 9-ig a nők pedig déli 12 órától este 7 óráig fürödhetnek.

Jegyek csakis Kráusz József főtéri órástületében kaphatók.

Szíves pártfogást kérve vagyok kiváló tisztelettel:

Ujvári Ede

műlakatos.

* Elvem: Kevés haszon, nagy forgalom. *

T. cz.

Általános panasz Petrozsényben, hogy jó és szép koporsókat, valamint butorberendezéseket csak drága áron lehet beszerezni.

Vállalatom első sorban e panasz megszüntetésére törekszik; e szerint bátor vagyok a n. é. közönségnek tudomására adni, hogy készletemben állandóan tartok dus választékban mindenféle egyszerű és finom fa és nickkoporsókat, valamint szoba és konyha berendezéseket: továbbá mindenféle szemfedeleket, művirág koszorúkat, szalagokat viasz és szurok fáklyákat.

Elvállalok mindenféle temetéseket, ravatalokat világítással együtt, úgy helyben mint vidéken is, és pedig a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig a legjutányosabb árakban.

A n. é. közönség szíves és hazafias támogatását kérve maradok

mély tisztelettel:

3—3

Both Janos,

temetkezési vállalkozó,
épület- és butor-asztalos.
Petrozsény, — Főutca.

Sürgöny czim: Both Janos asztalos Petrozsény.

* Kérem a czimemre pontosan ügyelni. *

Meghívó.

A „Petrozsényi takarékpénztár részvény-társaság” 1903 Január hó 24-én d. u. 5 órákor saját helyiségében rendes közgyűlést tart, melyre a t. részvényeseket azon figyelmeztetéssel hívja meg, hogy az alapszabály 48 §-a értelmében a közgyűlésen csak azon részvényes gyakorolhatja jogait, ki részvényeit a le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlést megelőzőleg 3 nappal a társulat pénztáránál letéteményezi.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megüytő.
2. Az 1902. évi zárszámadás, mérleg, igazgatóság és felügyelőbizottság jelentés nyereségelosztásra vonatkozó javaslat tárgyalása és felmentvény megadása.
3. Felügyelő bizottságnak 3 évre leendő választása.
4. Esetleges indítványok.

Petrozsény, 1903. január hó 3-án.

Andreics János,
elnök.

48 §. A közgyűlésen 1 drb. részvény után egy szavazattal bir minden részvényes, a ki részvényét a még le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlésre kitűzött határnap előtt 3 nappal a társaság pénztáránál Petrozsényben, vagy a hirdetményben e czélra kijelölt más helyeken letette. Minden további részvény ugyanezen feltételek mellett szintén egy-egy szavazatra jogosít. A részvényes jogát személyesen vagy meghatalmazott útján gyakorolhatja.

Kiskorúak vagy gondnokság alatt állók csak törvényes gyámjuk vagy gondnokjuk, nők, férfi meghatalmazott útján gyakorolhatják jogukat.

A részvényes szavazati jogát a közgyűlésen csak akkor gyakorolhatja, ha mint részvénytulajdonos a részvénykönyvbe a közgyűlést megelőzőleg legalább 3 hó óta be van vezetve.

Sz. 14372/902

tkvi.

Árverési hirdetmény.

A hátszegi kir. jbróság mint tkvi hatóság Dr. Kráusz Gusztáv ügyvéd által képviselt Keleti Lujza végrehajtatonak Lobstein Szidonia végrehajtást szenvedő elleni ügyében közhírré teszi, hogy végrehajtatonak 150 kor, hátrálék tőke, ennek 1902 évi augusztus hó 12 napjától járó 6% kamatai valamint a jelenlegi 8 kor, 35 fillér és a még felmerülő költségek, egy a csatlakozottnak kimondott Dévai előlegezési szövetkezetnek 18000 kor. s jár iránti, — Stolik Győzőnek 360 kor, 54 fill. s jár. iránti, Dr. Deák Lajosnak 600 kor. s jár. iránti, Török Jánosnak 500 kor. s jár. iránti, — a Budapesti Erzsébetvárosi takarékpénztárnak 254 kor, 24 fill. s jár. iránti, — Mirtse Jánosnak 118 kor, 65 fill. s jár. iránti és Adler és Gold cégnek 410 kor, 21 fill. s jár. iránti követeléseik kielégítése végett Lobstein Szidonia végrehajtást szenvedőnek a dévai kir. törvényszék puji kir. jbróság területéhez tartozó Lupény községi 452 a. szíjtkben A + 1 - 2 rsz., a felvett ingatlanait rendszámokénti részletekben az egyidejűleg kibocsájtott árverési feltételekben részletezett összesen 1020 koronát tevő kikiáltási árban az **1903 évi február hó 5 napjának d. u. 2 órákor** Lupény község előjárója házában megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek esetleg a kikiáltási áron alul is elfogja adatni.

Árverelni szándékozók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 10% készpénzben vagy a kormány által ovadékképesnek nyilvánított értékpapirba a melyek a névérték 2/3 részeig fogadtatnak el csupán a kiküldött kezéhez letenni avagy annak előzetes bírói letétbe helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár fele részét az árverés napjától számított 30 nap, a másik felerészét szintén azon naptól számítandó 60 nap alatt az árverés napjától járó 5 % kamataival együtt szabályszerű letéti kérvény mellett a hátszegi m. kir. adóhivatal mint bírói letéti pénztárnál lefizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámítani. A megállapított árverési feltételek a hivatás órák alatt a tkvi hatóságnál ugy szintén Lupény község előjáróságánál vagy a bírói kiküldöttnél megtekinthetők.

A kir. jbróság, mint tkvi hatóság,

Hatszég, 1902. évi december hó 20-án.

Fehér,
kir. albiró.

WEISZ TESTVÉREK PETROZSÉNY

Ritka alkalom.

Az előre haladt idény következtében a még raktárunkon levő *finom téli szövetek, flanelek, barhetek* valamint *szőrmeáruk, kész kabátok, blousok* és *téli csipők* bámulatos olesó árak meg szép választékban kaphatók, ajánljuk a nagyérdemű közönség figyelmébe ez alkalmi czikkeket megtekinteni.

Mennyasszonyi kelengyék a legnagyobb választékban. *Báli ujdonságok: feketé és színes kosztüm* kelmékben mélyen leszállított árakban. *Legújabb díszselymek*, bársonyok és plusebek. *Vásznak, kretonok, batiszt és szatinok* igen nagy választékban. Igen elegáns kész blouzok már 2 koronától kezdve. *Női schifonok* és *színes ingek* már 1 korondért ugyszintén igen olesó *alsó szoknyák* és *nadrágok*. *Szintartónak elismert és legjobb minőségű házilag elkészített harisnyák*. Nagy választékban *női jaquetok, paletók, gallerok, jouponok* és egyéb fehérneműk igen olesó áron.

Férfi, fiu és gyermek *téli kabátok* és *felöltők*, valamint *kész férfi ruhák* és *gyermek kosztümek* a *legdivatósabb szabás* és *legjobb kessítéssel* remeken kiállitva *lessállított árakkal*.

Kalapok legjobbnak elismert hazai gyártmányok. *Férfi ingek* selyem, piquet, batiszt, kreton, redős és sima mellűek már 2 korondért vásárolhatók. A *legjobb gyártmányu férfi és gyermek csizmák* valamint *női- férfi- és gyermek csipők nagyraktára* hallatlan olesó árakon *Valódi teveszőr* és *legjobb gyártmányu lópokroczók*. Tunnis asztalterítők 1 kor. 50 fillérért. *Abrossok* nagy és szép választékban 1 koronától. Szőnyegek, linoleum, függönyök, ágyterítők meglepő olesó árak mellett.

Nagy választék:

Minden stylus után elkészített *szobabutorok* ugyszintén *gyermek kocsik, vaságyak, pamlagok* és *szekek* a legszolidabb kivitelben jutányos áron, tükör és képek remek választékban. *Varrógépek nagyraktára!* Elvünk: Igen olesó árak mellett nagy forgamat elérhetni.

Alázattal

WEISZ TESTVÉREK.

JELSZAVUNK: NAGY FORGALOM KIS HASZON.

Felhívás.

Az 1899 évi 323/1886. Hunyadvármegyei szabályrendelet alapján a Petrozsényi járásban levő háztulajdonos urakat már több rendben figyelmeztettem arra, hogy tartozó kötelességük a kéményeket minden hónapban seprtetni s az ezért járó díjakat a háztulajdonos uraktól követelhetem. A kéményseprési díjak az alábbi alispáni szabályrendelet szerint vannak kitüntetve; ha esetleg február hó 1-ig ki nem fizetik a hátralékos összeget, kénytelen leszek a járandó díjat végrehajtásilag követelni.

A nagyérdemű közönség tájékozása s mihezartása végett köztudomásra hozom, hogy az érvényben lévő kéményseprési szabályrendelet 5 §-a értelmében a **kéményseprési illetéket a háztulajdonos, a kemenczék, csövek, takaréktűzhelyek stb. seprési díját pedig az illető lakos köteles fizetni.**

Felkérem tehát az érdekelt háztulajdonosokat és lakókat, hogy az esedékes kéményseprési díjakat, vagy nekem, vagy megbízottaimnak, annál inkább kifizetni szíveskedjenek, mert ellenesetben kénytelenítve lennék a hátralékokat az idézett szabályrendelet 7 §-a értelmében való felhajtás végett a tek. 1-ső foku iparhatóságnál kimutatni.

Petrozsény, 1903. január hó 10.

Kiváló tisztelettel:

Tutte József
kéményseprő mester.

„4190/99 kig. sz.

Tekintetes körjegyző urnak, Petrozsény. Értesítse ötet, s értesítéséről tegyen jelentést hivatalomhoz, hogy Tutte József kéményseprőnek, közvetlenül alispán urhoz terjesztett kérelmére azon válasz adatott, hogy a kémények sepréseért a háztulajdonos, a kemenczék és csövekért a lakos köteles a seprési díjakat fizetni a fennálló szabályrendelet 5 §-a értelmében. A 7. §-a értelme szerint a hátralékos díjak felhajtását az első foku iparhatóságnál kérelmezheti.

Petrozsény, 1899. júl. 27.

BUDA KÁROLY sk. fszbiró.

„Szám 323 -1886.
alisp.

Hunyadvármegye.

Kéményseprésért járó díjak:

Egyszeri:

1. Egy emeletes ház kéményének seprése 22 kr. 2. Földszintes ház kéményének seprése 17 kr. 3. Egy szoba kemencze csövestől 16 kr. 4. Egy takaréktűzhely seprése 20 kr. 5. Porcelán fűtő seprése 35 kr.

Évi:

6. Egy kémény egyszeri égetése 1 frt. 7. Egy emeletes ház kéményének seprése 2'64. frt. 8. Földszintes ház seprése 2'80 frt. 9. Egy szoba kemenczének csövestől stb. seprése 1'92 frt. Egy takaréktűzhely seprése 2'40 frt. 11. Porcelán fűtő seprése 4'20 frt.

A 7. 8. 9. 10 és 11 pontok alatti seprési díj utólagos negyedévi részletekben is fizethető. A seprési díjakat bárki fizetheti évente és a kéményseprő köteles azt elfogadni.

Déván, 1886. szept. havában.

Barcsay Kálmán sk.
alispán.

Petrozsényi takarékpénztár részvénytársaság zárszámadása.

TARTOZIK

Mérleg számla

KÖVETEL

Vagyon				Teher			
16	Pénztár számla	10036	94	1	Részvénytőke számla	100000	—
4	Váltó „	331063	56	3	Betét „	228400	27
18	Felszerelések *) „	2544	68	9	Folyó számlák „	2226	07
			343645	18	21	Átmeneti kamat „	2297
						83	332924
							17
							10721
							01
			343645	18			343645
							18

Petrozsény, 1902 évi december hó 31-én.

A könyvelésért:
Erdélyi Mihály
főkönyvelő.

Ullmann Lipót, **Henrich Viktor,** **Pick Samu,** **Marek Mór,** **Dr. Rosenberg Ignác,** **Grausam Károly,**
igazgató. igazgató. igazgató. igazgató. igazgató. igazgató.
Herz Arnold, **Dr. Schulek Jenő,** **Klein Henrik,**
igazgató. igazgató. igazgató.

Ezen mérleget mai napon az intézet könyveivel összehasonlítottuk, s mindenben megegyezőknek és rendben találtuk.

Petrozsény, 1903 évi január hó 1-én.

Papp Sándor, **Fürber Ferencz,** **Rozehnal János,** **Dr. Weisz József,** **Váradi Vilmos,**
f. b. t. f. b. t. f. b. elnök. f. b. t. f. b. t.

Gross Hermann,
f. b. t.

Weisz Samu,
f. b. t.

*) A felszerelések számlából, a rendelkezésünkre maradt alapítási-költség számla feleslegét, vagyis 1216 kor. 45 fillért. — (32%-ot) leírásba hoztuk.

TARTOZIK

Nyereség- és veszteségszámla

KÖVETEL

Költség				Jövedelem			
8	Betétkamatt számla	6959	09	5	Idegen pénzek számla	71	97
10	Költség „	1254	36	6	Váltó kamat „	21331	23
11	Tisztifizetések „	2688	—	7	Kezelésdíj „	1175	35
12	Betétkamatt adó „	609	09	17	Jutalék „	83	09
13	Házbér „	240	—	20	Késedelmi kamatt „	26	60
14	Adó „	216	69				22688
	Nyereség „		11967				24
			10721				
							22688
			22688				24

Petrozsény, 1902 évi december hó 31-én.

A könyvelésért:
Erdélyi Mihály
főkönyvelő.

Ullmann Lipót, **Henrich Viktor,** **Pick Samu,** **Marek Mór,** **Dr. Rosenberg Ignác,** **Grausam Károly,**
igazgató. igazgató. igazgató. igazgató. igazgató. igazgató.
Herz Arnold, **Dr. Schulek Jenő,** **Klein Henrik,**
igazgató. igazgató. igazgató.

Ezen nyereség- és veszteségszámlát az intézet könyveivel összehasonlítottuk, s mindenben megegyezőknek és rendben találtuk.

Petrozsény, 1903 évi január hó 1-én.

Papp Sándor, **Fürber Ferencz,** **Rozehnal János,** **Dr. Weisz József,** **Váradi Vilmos,**
f. b. t. f. b. t. f. b. elnök. f. b. t. f. b. t.

Gross Hermann,
f. b. t.

Weisz Samu,
f. b. t.

Forgalmi kimutatás.

Betét:

Betétetett 1902-ik évben	—	—	—	332527.66
Kivét „	—	—	—	104127.39
Betét-állomány 1902 évi december 31-én.	—	—	—	228400.27

Váltó:

Leszámitoltatott 1902-ik évben	—	—	—	869094.27
Visszafizettetett „	—	—	—	538030.71
Váltó-állomány 1902 évi december 31-én	—	—	—	331063.56

Pénztár:

Bevétel	—	—	—	1127834.47
Kiadás	—	—	—	1117797.53
Pénztári-állomány 1902 december 31-én	—	—	—	10036.94

1902 évi összforgalom

4508708.22

Ny. Figuli Antal gyorsajtóján Petrozsény.